大清光緒廿七年

叻報

第五千八百七十八號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑六月廿二日

（大英一千九百零一年八月六號禮拜二）

本館新聞除譯錄外日由一紙[illegible]譯者電隨本錄本館[illegible]本埠外埠均可函致本館[illegible]閱報外埠閱報照加郵費[illegible]也險日報照常刊送外後不信工本從英國[illegible]辦街[illegible]紙各機器以待與[illegible]各售[illegible]刊印器[illegible]件[illegible]有英國各體活字及香式花邊等[illegible]西人排印工藝精巧所[illegible]西文字均能刊印並有名[illegible]印字大小機器均用精工[illegible]

[illegible]文綫絶倫遊延有文士鑒寫各體文字現茲上海另行各種書籍出售其書目宜到刊佈所有各項價[illegible]宜再本[illegible]所[illegible]來札[illegible]有關世[illegible]人[illegible]附登否亦須無發於人[illegible]後[illegible]錄其有[illegible]成文[illegible]及支辭費解者概不登錄[illegible]詳君來札[illegible]所自諒[illegible]須寫姓[illegible]里而後[illegible]登但來稿登與不登均不能轉原稿收回也本館謹白

安徽撫憲王芍棠中丞奏覆條陳第一摺

奏爲遵 詔條陳恭摺仰祈 聖鑒事竊臣恭奉光緒二十六年十二月初十日 上諭著軍機大臣六部九卿出使各國大臣各省督撫各就現在情形參酌中西政要各抒所見通限兩個月詳悉條議以聞等因欽此仰見 宸謨周遠懲前毖後勵精圖治之盛心臣恭誦再三悚惕何可言喻伏查中西政治互有短長自非參酌損益各得其宜末由變通盡善自庸流未達時務其於外洋政事一切薄之者不免鄙夷不屑之思奉之者又或挾信崇太過之見究之二者交失未協厥中而近來效法西學者往往未探本原僅得膚末誠如 聖諭何由切實整頓漸致富強今欲上下交儆改絃更張有以策勵而振興之斯誠救世保邦之至計也臣材識謭陋何足仰贊 高深顧重承 聖訓肫詳自應各貢其愚以效千慮之一得何敢蹈因循敷衍之習空言塞責自取愆尤竊維求才宜變通制科裕國宜講求財政經武宜整頓軍制自強宜練習外交而吏治之盛衰民生之休戚國勢之強弱即無不隱繫於其間茲謹就管見所及縷晰以陳但冀得切要可行之方不敢爲高遠難幾之論所有微臣參酌中西政要敬舉大綱四條其辦理細目分附於內請爲我

皇太后 皇上陳之 一科舉學校當逐漸變通不宜驟行偏廢也治國以求才爲先育才以學校爲始而羣材之所奮興恒視乎科舉之所取舍 國朝承前明之舊以制義取士而名臣碩彥亦多出乎其中近時中興良佐如曾國藩左宗棠胡林翼諸臣成戡亂反正之功贊旋乾轉坤之治亦無不由此進身均卓然有所樹立自俗儒專尚揣摩以僻調章句爲弋取科名之具遂不免爲世詬病究之實學之有負科舉非科舉之誤人才也方今世變已亟各國制作日新聰明日闢均能出奇制勝況宗邦文明之域豈容故見自封然一旦悉取舊制而驟更之不獨宿學耆儒咸傷廢棄且率天下而專騖於功利機巧之事勢必盡舉六經四書概置不讀即有奇材異能而於大綱大本之地未加講求逞其智能勇畧設有奸徒倡爲邪說鼓惑煽誘於其間小則啟離經畔道之思大則爲犯上作亂之漸其患何堪勝道至易制義爲策論近來洋板書籍廣刻盛行徒恣鈔胥難竊心得故臣愚以爲時至今日 國家之所以取士與士之所儲以爲世用者誠不可以舊制自限而要不妨即借爲新學之始基也蓋凡工制義者其於聖賢道誼中國文理先已曉然於中由是而更譯外洋有用之書進求今世當亟之務較諸顓蒙末學毫無根柢者流必當事半功倍斯固理之

頂上排麟紅烟發售

○啓者本號親自揀辦鶴山芸藝正地道翁頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除濕辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絶所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白

○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌一十五號樓上諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟[illegible]

招童附學

○啟者本館刻已聘到陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得

本館謹啓

通知遷葬

○啟者福建新塚四腳亭之路乃係開山闢徑挖掘而成路傍皆係塚山惟因日久年深雨水淋漓而附近路傍之塚多有卸塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈卸愈甚恐不免棺柩有暴露之虞即經本董事等查悉宜遷之塚計有三坵據其墓碑一係旺卓公墓孝男士先士爐係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係曾天爵墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上諸墓之子孫知悉各宜體念先人骸骨及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬即由本董事等與其代爲遷徙特此預聞

大清光緒二十七年六月十七日 現任恒山亭董事薛有禮謹啟

彼此之讎弭釁患皆由民風囂愚強悍之所致故敢效一得之愚特以此說進諸雖迂而尚近於事情效雖遠而不致有流弊有牧民之責者盍亦於此加之意哉　錄中報

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦下議院現經議准開銷六百萬金磅以爲整頓水陸軍務之用所欲爲之整頓者水路則在児不勞打之海中建一石塢以爲各戰船避風浪之地并由增添各處屯煤之所以備需戰艦不時之需陸路則擬再行建造兵房以爲各軍兵住居之處云云　續後來電云倫敦兵部大臣吉連文宣言曰現在我英國嘗同列國懇請中國所抽入口之稅定以五八仙徵收者以前所有免稅之貨物均須照此增抽惟米及五穀始不在此例之內云云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云現在非南總帥吉元戎云敵將邑烈申耶近已照會英將弗連芝據稱所有非南各土人有任英軍之事者無論其人有無軍械一遇我軍定行擊斃等情而英廷亦即電諭吉元戎令其照會敵將邑烈申耶凡有土人現與英軍任事者倘聞有人將伊擊斃一經破獲兇兒自當如法辦理以償死者之命云云

德事電音　○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云德國目前派赴中國之各戰船奉令回國刻已駛至加禮士地方而德皇聞知已令軒尼親王馳往前途迎迓各艦云云按德皇如此厚待此次赴華之師諒因深喜諸軍士能遵前諭殺害中國良善之民德皇已心滿意足故以重禮勞軍意在鼓勵軍心俾作將來効命疆場之地耳吁

津沽錦鱗　○天津日日新聞云全權大臣接奉西安電　旨畧云中俄交好多年目下和局既定自然仍修前好所有東三省地面着該大臣迅達俄外部即時交歸中國　又云冀州屬之新河縣賞姓設立聯莊會共七十餘村約已集有四五千人聲勢可知新河在冀州西六十里距北京六百九十里前冀州亦有被困之信未知確否

親王使英　○上海來電言傳聞中國朝廷擬派某親王專使英國商議額外事欵惟所議何事言者不能道達且事屬塗說未悉確否姑照錄之以驗諸後

醇邸蒞港　○醇親王由滬乘坐德國巴燕郵船前往香港於初十早抵埠中國伏波兵輪前途迎迓入口以王職位尊崇迎接之禮本極恭敬但此次出使係爲謝過所經各埠例不應加禮欵迓是以各事皆未預備船下碇後卜制軍即遣員到船請安並問登岸之期迨十點餘鐘華紳車輛甚多齊集美利埔頭惟不知邸駕何時登陸故祇一印差巡邏迨十一點半鐘王乘招商局小輪而來迎者衆多擠擁異常奈無差隊彈壓竟有探首入乘輿以瞻仰者殊屬不成事體當時泊港各戰艦皆升炮迎賀有德員及原帶隨員十名相隨晉督轅第王先期二十棉尼而至故督轅亦未備迎迓港督中軍卑勒譽至埔頭始知王駕已赴督轅急即馳返時王與隨員立於騎樓緝捕官梅亦已聞報親帶英差印差各六名到而護衞卜制軍出迎至客廳由駐粤英副領事爲之傳話王辭明此行非得意之事不欲各人華麗相迎制軍旋進小食卜夫人偕同女公子及中軍卑勒輔政司駱均在座相陪食罷王由督轅出即赴華商會所時則自鳴鐘約十二點當由四品卿銜新授古巴總領事陳京卿綱候選道前任古巴總領事譚觀察乾初招商港局總辦直隸補用知府廖太守維杰廣州保商局會辦廣西補用同知許司馬炳榛電報港局總辦補用直隸州溫刺史灝中國銀行總司理候選同知馮司馬厚光候選同知羅司馬耀東知府銜陳君梓材內閣中書陳君始昌齊在梯口迎迓先至三樓客廳譚觀察進茶王極謙讓惟時座中人多天氣炎熱不便久坐遂請至餐房命開風扇王升冠寬袍僅服白夏布襯衣有太監二名隨後服侍時巴燕郵船舟師及各隨員亦同入座參贊張燕謀侍郎與王陪話隨進牛奶茶荷蘭水車利埃士忌連及各項餅食片晌王與辭而出復至督轅赴卜制軍之請乘火車登山用午餐制軍留用晚宴王以船期在即堅辭不就約二點半鐘復率隨員回船卜制軍則於五點鐘詣船回拜該船於即晚六點後鐘展輪首途各艦復燃炮送行各人之得瞻丰采者見王面部長而色畧黑身軀短小其相貌則與街道所賣光緒皇相畧似令人一望而知爲宅心忠直賫質聰穎登岸時服藍紗袍黑軍機掛冠撥帽寶石頂三眼翎蓋出使與行營同例不得換凉帽也然王以玉牒懿親而能破除舊習自願詠皇華以就道則其志趣超越有可想見異日政柄在握中國政治必當大有可觀者

物各有主　○海容兵艦水師統領葉提督之座駕也自上年經各國拘留大沽近已釋放回南葉統領現在北京極力設法欲向各國索回上年被奪之魚雷船四艘云

西兵盡退　○保定友人來函云正定獲鹿井陘阜平一帶所駐德法兩國大軍俱已撤退僅留法兵數名大約不久當去至于保定所駐德軍先於五月廿一日撤盡矣

榕垣大火　○港報云十一日西報刊有福州來電言是處洋塲猝爾失火雖經華洋各人奮力撲救無如火鴉軍跋扈飛揚非人力所能敵故赤燄到處有如拉朽摧枯及至火熄而太平洋行與隆洋行及某某等行均化作灰燼核計物業之被祝融君蹂躪者所值甚鉅惟事出倉猝目下尚未查悉詳細○十一日下午五點五十分鐘福州來電言該火現尚未熄華人屋宇付諸紅羊浩劫者固屬衆多現難猝得確數即洋商行店化作灰燼者就目下計之已有渣打銀行禾昌行竭智行士治利士行天寶行裕昌行蘭士行燬傷物業諒值甚鉅然火勢已衰或可撲滅不致再有蔓延也

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻嶼諸華君
所專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽克之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者

新嘉坡膠茬惱公司新
專辦祖家頂上奬酒發售
丕殺呼咨公司原庄蒲君光顧認明印條甚之

紅首危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所製自一千八百一十九年創興至今已設八十
一年之久而其酒存收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲之均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美況此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁明顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙亨模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠茬惱公司前丕殺呼咨卿加珍麥洋行謹啟

嗎根代望郎 利銀行告白

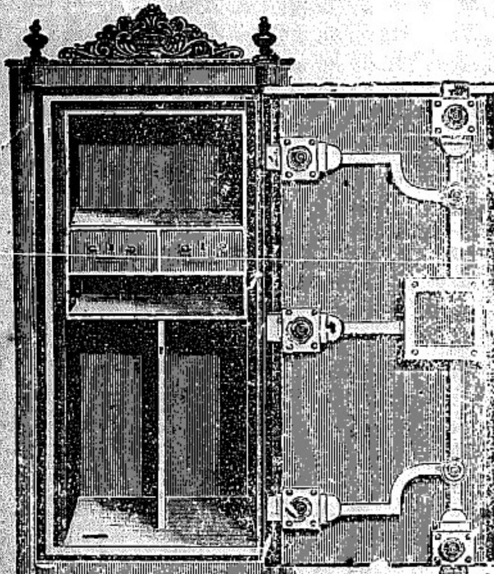
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所議本銀計共一百一十二萬五千磅 即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份入未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 溢餘積項未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年錄期者以四八仙息算 六個月錄期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 未往短期數則以二八仙逐日計算凡國銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 啟

嗎根代望利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

鐵櫥[illegible]賣



啟者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為奬善本坡所有西人暨智以入及作椒皆生理諸華商多商本行沽買以為防錄之用因本行所沽者均揀頂上物料製造雖成不獨能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者請至本行惠沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 膠茬惱公新司丕殺呼咨卿加珍麥洋行啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡密木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲購到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華裝俱全以便 顧客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂尉當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能驅除痼癖之毒收撿癆毒之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病咳嗽癆傷面色傷破全叶血及咳嗽筋骨小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能出旺精神充盈膚革此乃滋補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧須認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年冬民求月十二號即華光緒廿二年十月初八日欽奉中國 朝廷之命官之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行處設在上海 本銀行又分設於廣東 香港

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行押貸及雷單等件皆發知 命諭有欲將銀項寄存本行者亦隨搭外寄發並將本行所章月息列明如左

三個月爲期者每月利息三八仙半

六個月爲期者每月利息四八仙半

十二個月爲期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行壘叻代理人莫賓得洋行謹啟

西醫生力打時奕古便益時卑剌藥水

本藥房有便益時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致各國大醫院將此藥水常治風濕骨痛及手足離舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節抝屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫傷患者將此藥水每日搽三四次無不立效如有

蓋濟無不見效 諸君光顧請認紅標爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐剌藥水

啟者茲有醫生力打時奕古所製之桔標沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐草取英精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒凡諸血症最屬相宜 諸君

賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啟者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦茲聞在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷當以濟其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務幸未所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱

大清光緒廿六年十一月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啟

華人邀賞 ○廣州中西越嶠報登美國禧亞試省尼士委埠來信云此間有書院名榮自比者係富紳榮自比所創因以其名名之某日院中各教習會試肄業諸生豫製金牌以獎才學超羣拔萃者不料此牌竟爲中國蘇州人袁姓所得袁自至美洲卽改名撰李馬爲入院肄業已歷三年今者學業既成擬於夏間取道歐洲回國是日登堂宣講泰西第二十世紀奇蹟議論淹博識見精通大畧謂中國實大有可爲將來必爲地毬上最雄之國目下各國未明我華情事故每小覷之耳待他日奮發有爲威聲震於天下始知予言之不謬也

鄂督問答 ○字林西報接法京巴黎來信云法國泰晤士報館駐華訪事人曆甘近往武昌往謁鄂督張香濤制軍叙談良久卽將其事登諸該報據云香帥實爲非常之人忠節素昭心存愛國不以野蠻視外人計是日談兩點鐘之久言猶未盡凡中國大員有薦之者卽有仇視之者黨之者則視香帥爲天縱之姿仇之者則目香帥爲尋常人物以爲雖好言新政亦能說而不能行觀此兩說香帥實兼而有之也香帥雖係北人一切舉動談笑與南人無異據言中國須行新法國是方可振興余熟知之故深願倡之於前殊不知凡一國改變非一人所能成必合羣策羣力萬衆一心再出之以漸則庶乎其可今據香帥議論觀之是已讀過斯賓塞爾者惟洋文則均未通曉也任香帥之意現雖廣用西人然亦不過暫時之計祇須得其新法便可開除不用矣香帥外雖有維新之氣象實則尚有似守舊者之舉動余詢其現在中國時事如何據答中外戰事將完不過各國懲辦罪魁過於苛求使吾國主權全失則民心思動恐亦無從彈壓於外洋商務實屬大有關礙也如各國必欲兩宮迴鑾須將北省洋兵盡行撤退所留者祇保護使館之兵則庶幾可以 迴鑾香帥并言目下 兩宮母子一心俱欲立行維新已簡大員十人專理其事其餘守舊各大臣見去年之亂想亦深知中國之必賴維新矣末後又言深望外人敬禮 今上寬待華官不至侵削其權以致無從管束民人則幸矣

稟除苛例 ○舊金山西報載紐約電文云旅美華人議至上下議院開堂議例時卽聯同具稟請除紀利之例例名紀利者因禁華工之例起於嘉歸欵省舉充下議院議員紀利故美人以其名名之是禮拜旅紐約埠華人已修稟稿料不日士加古斐路姐聯埠休崙埠金山大埠以及凡有華人聚處之埠必然相繼舉行紐約埠華人工商作事甚屬聯絡并擬稟稿文詞亦極詳細該埠華人有一萬五千名於兩禮拜內必然盡行簽名稟內有一欵力請各議員不可准行繼議員新議續行之例紀利之例將及滿期日前大埠舉充下議院議員堅預議將紀利之例續行二十年華人先能注意此議將來華人亦必有此稟蘂呈伍欽使轉遞美廷今華人又知我美人有不喜紀利之例者又求此等美人簽名協助雖然華人未得與於下闈公舉之列除請紀利例綿力似同但伍欽使素爲美廷敬重又與各議員深交華人賴之事或有成去年倘非遇拳匪之亂華人稟除苛例之議久已舉行前因北京各使館被圍美人之在中國者存亡未卜故旅美華人未議修稟耳今和事已定中國有振興之機又聞聯軍入京美國待華人至公議償欵美國又欲減半故華人知美人在上者多愛華人是以起議稟除苛例云云按去年金山埠未被圍困之先西人容商曾到中華會館來華人將嘉歸欵省苛刻華人之事詳細錄明寄呈上下議院人員與各處教會深愛華人之牧師俾知旅美華人之困苦實有裨益等語後因該埠華人雲散遂不舉行又去歲杪伍星使亦曾有電文飭各會館聯同繕修公稟求殷實西人簽名呈上美政府請除紀利之例至今該埠華人仍屬寂然也紐約華人已先我行之願各埠華人聞風而起愼毋忽畧此事則苛例或可稍除乎

狂馬傷人 ○廿一日下午四點鐘有某輪船由新金山地方運有巨馬九十七匹抵坡停泊丹戎巴葛碼頭羣馬經由馬夫押上吊橋內有三馬忽然狂奔亂竄致將打爆工役閩人吳興洪好林記等三人撞倒而吳一人且被馬足踐傷過重當由巡差送去西醫院調治洪林二人受傷猶輕後經販馬主人急將此狂馬三頭擊死運往掩埋乃己

恐成命案 ○粵人梁海辝廿一早自投牛車水捕房報案據稱伍牛車水碩莪巷第四十二號門牌向在某輪船上爲打鐵匠二十日逢星期歸家有同籍人麥某與妻陳氏前曾稅居余之樓上某房被欠房租久不清還現麥移居右鄰第四十三號門牌屋內是晚遇麥於途余因向伊催收前欠詎麥不還猶敢行兇毆打將手握余之頸幾乎絕命麥妻陳氏又復趨近身傍伸手將余腎囊扯破血流如泉余力不支負創倒地麥與伊妻始罷手而去及余狼狽歸家是夜痛楚難忍本早特來報案等情事經第八十八號巡差送梁往西醫院調治據該差傳說現梁咽喉受傷過重以及腎囊破裂似此兇症恐有不測之虞云

琴堂聽訟 ○本日巡理府提訊昨報大門內街工部局所設鐵廁池邊有閩人某甲倒斃被同籍人乙某偷去烏衫一件値銀六角褲帶一條値銀二元甲友某丙向乙討回原物乙不肯還因呼第拾號暗牌華差拘乙送案一節據某丙供稱姓余名文池死者乃予誼弟名莊江同居大門內街第八號門牌二拾日午後五點鐘莊到廁池小解失足倒地斃命余因往呼同籍人吳進瓏代爲報案收埋并同吳往購什物回來擡見某乙卽陳不正在偷剝莊屍之衫及褲帶等余向陳討回不還反被行兇毆打予故呼差拘陳送案等情府尊訊問一次判交兩太守下期會訊○前報第六百五十五號暗牌差因去月廿三晚在牛車水巴俄勝街拘獲打架之粵人陳亞威傳亞志及福淸人林傑等三人送案林頭額受傷過重另立一案控陳行兇毆打後林送去西醫院調治至本月十五日出院其案展限本日集訊不意林于二十晚在家斃命一節兇在將屍送去剖驗再拘陳等二人押候本日下午三點鐘驗屍官詳驗林死實情乃鞫○又訊第七十六號和振美烟公司巡丁黃亞山執控法國人丞里勝氏稟稱二十日下午一點鐘余在廿公客汝碼頭擡見丞手持內藏私烟之牛喉袋六條重約七斤値銀二百四十六元四角由某

怡頓登岸余呼絶排埔捕房總巡拘丕及原烟送案聞丕之烟是由上海而來等情尊大爺訊畢見私物顯然罪無可貸判罰丕銀五百員不完改禁半年抵消

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有以下所列工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零一年烏几月十六號即華七月初三日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左

招人在丹戎加東之新路以及勿洛路承充掘土之工役其工價定以每勝因算給

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才閘查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工程字樣並須向營造司署大才閘取尉印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼册觀望特示

大英一千九百零一年八月六號　大淸光緒廿七年六月廿二日　示

專辦利舟大鑽土油發售　○啓者本號由美國辦到正庄大鑽利舟土油來叨發售計叨地所沽之利舟大鑽土油本號由美國採辦實爲正貨凡諸士商如欲探辦此等正庄利舟大鑽土油者新機駕前到拾八間後街門牌第拾二號與本號面議價甚便宜近有不法之徒欲圖射利每用此等大鑽之土油箱罐及其箱內之標頭裝載次油沽賣以圖混目混珠給特高縣賞格倘諸君有知此等作僞之人新至拾八間後與本號報明查獲其人訊實果確願謝花紅大銀二佰五拾元決不食言特此佈告　新嘉坡拾八間後永發號啟　卜

大淸光緒廿七年六月廿二日　大英一千九百零一年八月六號

承頂聲明　○啓者本坡十八間後門牌十三號黃添盛號布路什貨生理原係黃合成黃成春黃合成三人在於庚子年拾月間創造今因黃合成黃成春二人志從別業愿將自己名下股份頂與黃合順即黃榮盛頂受經請公親黃素亮翁秉公概將店內貨物家器招牌全行歸黃合順坐受其黃合成黃成春二人本利銀項即日當公親面前交淸此後黃添盛號生理仍舊貿易倘黃合成黃成春二人有與外面往來揭借等項惟向經手是問與承頂之人無涉即此聲明以免後論　承頂人黃合順即黃榮盛謹啓　丑

大淸光緒廿七年六月二十一日　大英一千九百零一年八月五號

敬頌良醫　○大國手丹詔　徐灌生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱四肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收舉余雖遍請良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造請求治診脉論症亦見隱微足見先生名下無虛迴殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絶自思起此沉痾恐頓　先生由造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲明中人抱淸恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於勁巳乱巷尾幷此佈　聞

大淸光緒二十七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　寅

歉業聲明　○啟者合順源前與劉金榜爺承受椒蜜園佃欠他限銀到期已久無還經被出羅知緣囑咐係他名字業經在六月十七日當椒蜜局被他吊回園區抵還欠額生理收宿貸本盡空特此影內聲明佈告

大淸光緒廿七年六月　九日　合順源謹啟　五

工部局禁路告白　○啟者茲因欲將烏者路火車鐵橋之横樑兩邊均須加長五十英尺以免有碍工程故定于西本月九號拜五夜八點鐘起至翌日十號拜六早八點鐘止又由十號晚八點鐘起至翌日十一號即禮拜早八點鐘止將該路照以上之時刻暫行禁止不准行人往來所有欲由東陵來往者可由實淡弗路屋斯里路來逸路里文沙耶路以及宜蘭芝路可以通行特此佈告

大英一千九百零一年八月二號　工部局理事人波几剌士奉命謹啟　乙

失匙告白　○啓者敝醫茂輪船昨天試駛蒙　諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今各護坊門之鎖匙有減數枝　諸君如有携帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日　沽帮路頭豐源號謹啟

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白　○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畆天氣和平地土膏腴雨露均匀寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日釐所産最貴爲南洋魁首故欲得一口釐老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選梹則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅酧之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大淸光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啟　寅

遷移告白　○啓者敝號向日原在源順街開設兹自六月初一日新遷往五代天宮街門牌五十四號凡本坡外埠諸　寶號投函賜顧者均所按址交到新遷之所以免失悞爲幸特此佈　聞　子

大淸光緒廿七年五月三十日　實叻益春號謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年烏兀月九號即華本月廿五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

一招人修理國家觀書樓之倒吊枋即金鐘架以及博物院樓上圍井口之圓欄干　二招工改換英國大禮堂白鐵水槽

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年七月三十一號

大清光緒弍拾七年六月十六日　示

承股聲明　○啟者老爺宮口第二號門牌恒通號茶布生理原係陳突陳変陳眷陳澤陳元等五人於已亥年六月廿六日夥創茲因陳突陳変志圖別業愿將該二人自己名下股份一切項與陳澤承受至本年六月初五日交割清楚嗣後生理盈虧不干陳突陳変二人之事經在日清部尾批明合再聲明以免後論此佈

大清光緒廿七年六月十七日　承項人陳澤謹啟

承股告白　○啟者香港興隆街門牌三十號生昌泰石叻庄并分枝星架坡馬交街生昌泰店及牛車水普昌店均係香港生昌泰開枝生理原日股東李大德堂鍾存義堂即鍾禮賢李日新堂即李貞雲遺下之子李湛華同做由光緒廿一年開張做至廿七年五月三十日止今因李日新堂鍾存義堂志圖別業全盤清算自愿將名下所占之股份三號招牌傢私舖底貨物賬項舖批按拒會項及歷年溢利等一概項與李永和堂承受管理於六月初九日當衆交易清楚其股本溢利項手銀亦即日交與李湛華母子鍾禮賢親手收足倘日前李日新堂鍾存義堂等有欠到各號貨項揭借担保等項俱歸退股人李日新堂鍾存義堂是問與承股新人無涉自頂之後仍用回生昌泰加多和記二字招牌開張他日生意興隆與退股人無涉特此聲明免至後論此佈

大清光緒廿七年六月十六日　承股人李永和堂謹啓

退股聲明　○啟者本坡十八間後門牌十三號添盛號布路雜貨生理原係黃合成黃成春黃合順三人於庚子年十月間創造今因黃合成黃成春二人志圖別業愿將自己名下股份抽出項與黃合順承受經請公親黃素亮翁秉公核算清楚其黃合成黃成春本利銀項即日當公親面前交訖此後添盛號生理盈虧不干黃合成黃成春之事至黃合順承受之後與外面往來賬目以及揭借保認等項惟向經手是問與黃合成黃成春無涉特此聲明免致後論

大清光緒二十七年六月十六日　退股人黃合成黃成春謹啟

預清界限　○啟者本號于庚子年間新張向延簡秀在店司理各務茲因簡秀志圖別業經于本年六月初一日自行告退故本號已將其缺另行補用他人倘簡秀嗣後與各寶號往來交易及揭借滙項等數應向經手是問均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

大清光緒廿七年六月初九日　漆木街均泰號謹啓

承頂聲明　○啟者新嘉坡萬順街即吉靈實得力第四號門牌榮記公司海峽雜貨油漆生理自光緒十七年七月初七日即英一千八百九十一年烏兀月廿一號開張原係楊添發即楊仕添得生理三份半生記號即陳祚芳辛國裕劉富豚共得生理三份半迨至光緒廿一年間劉富豚志圖別業因將得伊已股份賣與生記股內承受該生理原從創始歷至於今經營均用司理之人每年以花紅陳瑞金一份半楊名清二份謝其酬勞歷數年來向無異議至庚子年司理人陳瑞金楊名清志圖別業故于現年元月間暫停交易經付叻報通聞而後各股友仍集會議將榮記公司所有貨物招牌家器一切全行沽價即請到楊親仁翁薛來春翁同照秉公核算清楚今因生記號辛國裕陳祚芳掛砂人陳春榮等甘願將榮記公司所得三份半生理退出以後全盤歸與楊添發即楊仕添承受所有得利以及股份銀項即日當公親交與生記號辛國裕陳祚芳掛砂人陳春榮親手收訖日後榮記號生理盈虧概與生記號辛國裕陳祚芳掛砂人陳春榮無涉而榮記公司並無欠到外間揭借滙賬等項如退股人並司理人陳瑞金楊名清倘有與諸寶號來往數目惟經手是問與榮記無干理合聲明以免後論再列後來榮記號有與諸洋行交易須楊仕添親手畫押字樣方爲是準順此通知

大清光緒廿七年六月初九日　榮記號主人楊仕添謹啟

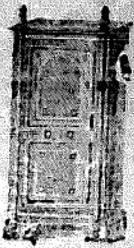
合隆昌蒲包草蓆發客　○啓者本號由唐山親行督辦地道甘蜜蒲包草蓆各等包蓆發客加工揀選各款粗幼與別不同價甚相宜諸君光顧移玉到小店面議舖在水仙門大葛街廿九號門牌開張

光緒廿七年六月初九日　合隆昌謹啟

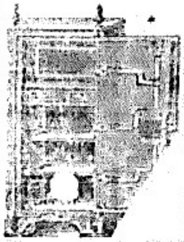
佈告諸君　○啟者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見　諸君留心實學垂聆殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送强人所難茲以　諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲賜觀醫學報者祈即　飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多　欲賜閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期報冊派清無可補呈故也識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十三日　醫學報葉季允謹啟

聯名鐵櫃發售



寄居者生之道所最要者則論藏寶其大則謹備不測然必須有以善藏始無意外
此本行經辦所以爲衆人之所共貴也藏者本行所沽之鐵櫃久已馳名於衆
方一體稱羨者也則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十餘年之久其製甚
爲堅固保險雖火且其鎖匙製妙斷非盜賊所能開啓其櫃金牙均用鐵製者
並新款器以木料爲櫃自能
至今均爲一式堅固並保有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不致
焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞以本行之鐵櫃實爲妙然諸華商所常用
西本行等年所沽亦殊不鮮茲特爲之條錄 諸君有惠顧者祈卽 玉臨惠顧
顧爲要 大英一千八百九十八年正月一號



大清光緒二十三年十二月十八日

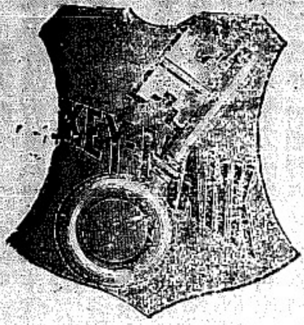
明嗎也洋行謹啟

烏密國發售

啟者本行向由英國督辦各國美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士片雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻卽沽此酒香味異常醇厚飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠調中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標爲記不致誤且須認明本行票印爲記 諸君有欲沽飲者請駕臨本行購買可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪恨本行現行議定於酒樽木塞內加鐵錫鎖匙形以示分別 諸君有知到本行購買者本行無論部辦花紅銀二百大元絕不食言此酒不論販往 加勝巴 三寶壠 檳榔嶼 日里等處其餘地方均能購買

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品白頭酒

啟者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美茲近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨顧後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌字內有小紙包頭註明英字新嘉坡綠明嗎也公司字樣貴者無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

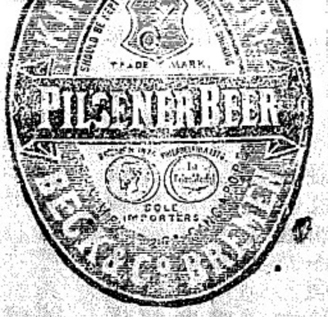
法國頂上好萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之飄可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中之妙品也惟此酒祗

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有顧繞之請寄新嘉坡 總理處買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.